

## NARIADENIA

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 514/2012

z 18. júna 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu (ES) č. 669/2009, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokiaľ ide o zvýšenú mieru úradných kontrol pri dovoze určitých krmív a potravín neživočíšneho pôvodu

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 15 ods. 5,

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (ES) č. 669/2009<sup>(2)</sup> sa stanovujú pravidlá týkajúce sa zvýšenej miery úradných kontrol, ktoré sa majú vykonávať pri dovoze krmív a potravín neživočíšneho pôvodu uvedených v zozname v prílohe I k uvedenému nariadeniu (ďalej len „zoznam“), a to na miestach vstupu do oblastí uvedených v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 882/2004.
- (2) V článku 2 nariadenia (ES) č. 669/2009 sa stanovuje, že zoznam sa má pravidelne preskúmať, a to aspoň štvrtročne, pričom sa majú zohľadniť aspoň zdroje informácií uvedené v danom článku.
- (3) Z výskytu a závažnosti potravinových incidentov nahlásených prostredníctvom Systému rýchleho varovania pre potraviny a krmivá (Rapid Alert System for Feed and Food – RASFF), zo zistení misií v tretích krajinách vykonaných Potravinovým a veterinárnym úradom, ako aj zo štvrtročných správ o zásielkach krmív a potravín neživočíšneho pôvodu, ktoré Komisii predložili členské štáty v súlade s článkom 15 nariadenia (ES) č. 669/2009, vyplýva potreba zmeniť a doplniť tento zoznam.
- (4) Zoznam by sa mal predovšetkým zmeniť tak, že sa zníži frekvencia úradných kontrol tých komodít, v prípade ktorých je na základe informačných zdrojov preukázané celkové zlepšenie súladu s príslušnými požiadavkami stanovenými v právnych predpisoch Únie a v prípade ktorých už nie je preto opodstatnená súčasná miera úradných kontrol.
- (5) Zoznam by sa tiež mal zmeniť a doplniť v záujme zvýšenia frekvencie úradných kontrol tých komodít, v prípade ktorých je na základe tých istých informačných

zdrojov preukázaný väčší nesúlad s príslušnými právnymi predpismi Únie, čím sa zabezpečí zvýšená miera úradných kontrol.

- (6) Navyše, niektoré iné komodity, v prípade ktorých informačné zdroje indikujú určitý stupeň nesúladu s príslušnými bezpečnostnými požiadavkami, ktorý oprávňuje zavedenie zvýšenej miery úradných kontrol, by sa mali zaradiť do zoznamu.
- (7) Záznamy v zozname, ktoré sa týkajú určitého dovozu z Indie a určitých iných komodít dovezených z Dominikánskej republiky, by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť. Okrem toho by sa mal do zoznamu doplniť záznam týkajúci sa zásielok muškátových orieškov a muškátového kvetu z Indonézie.
- (8) Zmena a doplnenie zoznamu v súvislosti so znížením frekvencie úradných kontrol dovozu čínskej fazule (s dlhými strukmi), horkej tekvičky, papriky a baklažánu z Dominikánskej republiky by sa mali uplatňovať čo najskôr, keďže pôvodné bezpečnostné obavy sa čiastočne vyriešili. Uvedené zmeny a doplnenia zoznamu týkajúce sa záznamu v súvislosti s uvedenou treťou krajinou by sa preto mali uplatňovať od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.
- (9) Vzhľadom na početné zmeny a doplnenia, ktoré treba vykonať v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 669/2009, je vhodné nahradiť ju textom prílohy k tomuto nariadeniu.
- (10) Nariadenie (ES) č. 669/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 669/2009 sa nahrádza textom v prílohe k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

(1) Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1.

(2) Ú. v. EÚ L 194, 25.7.2009, s. 11.

Uplatňuje sa od 1. júla 2012.

Zmena a doplnenie prílohy I k nariadeniu (ES) č. 669/2009 týkajúce sa zníženia frekvencie fyzických kontrol a kontrol totožnosti čínskej fazule (s dlhými strukmi), horkej tekvičky, papriky a baklažánu z Dominikánskej republiky sa však uplatňujú odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Toto nariadenie je záväzné v celom svojom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. júna 2012

*Za Komisiu*  
*predseda*  
José Manuel BARROSO

## PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 669/2009 sa nahrádza takto:

## „PRÍLOHA I

**Krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu podliehajúce zvýšenej miere úradných kontrol na určených miestach vstupu**

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
Lieskovce (nevyčúpané alebo vyčúpané)  (Krmivá a potraviny)	0802 21 00; 0802 22 00	Azerbaj-džan (AZ)	aflatoxíny	10
— Arašidové oriešky (arašidy), nevyčúpané	— 1202 41 00	Brazília (BR)	aflatoxíny	10
— Arašidové oriešky (arašidy), vyčúpané	— 1202 42 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Krmivá a potraviny)				
Sušené rezance  (Potraviny)	ex 1902	Čína (KN)	hliník	10
Pomelá  (Potraviny – čerstvé)	ex 0805 40 00	Čína (KN)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(11)</sup>	20
Čaj, aromatizovaný alebo nearomatizovaný  (Potraviny)	0902	Čína (KN)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(10)</sup>	10
— Čínska fazuľa (s dlhými strukmi) ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> )	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	Domini-kánska republika (DO)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(3)</sup>	20
— Horká tekvička ( <i>Momordica charantia</i> )	— ex 0709 99 90; ex 0710 80 95			
— Paprika (sladká a iná ako sladká) ( <i>Capsicum</i> spp.)	— 0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59			
— Baklažán  (Potraviny – čerstvá, chladená alebo mrazená zelenina)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95			

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Pomaranče (čerstvé alebo sušené)	— 0805 10 20; 0805 10 80	Egypt (EG)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduál-nymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(7)</sup>	10
— Broskyne (okrem nektáriniek)	— 0809 30 90			
— Granátové jablká	— ex 0810 90 75			
— Jahody	— 0810 10 00			
(Potraviny – čerstvé ovocie a zelenina)				
Paprika (sladká a iná ako sladká) ( <i>Capsicum</i> spp.)	0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59	Egypt (EG)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduál-nymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(12)</sup>	10
(Potraviny – čerstvé, chladené alebo mrazené)				
— Arašidové oriešky (arašidy), nevytlúpané	— 1202 41 00	Ghana (GH)	aflatoxíny	50
— Arašidové oriešky (arašidy), vylúpané	— 1202 42 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
(Krmivá a potraviny)				
Listy karí (Bergera/Murraya koenigii)	ex 1211 90 85	India (IN)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduál-nymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(5)</sup>	50
(Potraviny – čerstvé bylinky)				
— <i>Capsicum annuum</i> , celé plody	— 0904 21 10	India (IN)	Aflatoxins	20
— <i>Capsicum annuum</i> , drvená alebo mletá	— ex 0904 22 00			
— Sušené plody druhu <i>Capsicum</i> alebo druhu <i>Pimenta</i> , celé plody, iné ako sladká paprika ( <i>Capsicum annuum</i> )	— 0904 21 90			
— Karí (výrobky z čili papriky)	— 0910 91 05			
— Muškátové oriešky ( <i>Myristica fragrans</i> )	— 0908 11 00, 0908 12 00			
— Muškátový kvet ( <i>Myristica fragrans</i> )	— 0908 21 00, 0908 22 00			
— Zázvor ( <i>Zingiber officinale</i> )	— 0910 11 00, 0910 12 00			

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Kurkuma ( <i>Curcuma longa</i> )  (Potraviny – sušené koreniny)	— 0910 30 00			
— Arašidové oriešky (arašidy), nevyčúpané	— 1202 41 00	India (IN)	aflatoxíny	20
— Arašidové oriešky (arašidy), vyčúpané	— 1202 42 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované  (Krmivá a potraviny)	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
Kármne doplnkové látky a premixy  (Krmivá)	ex 2309; 2917 19 90; ex 2817 00 00; ex 2820 90 10; ex 2820 90 90; ex 2821 10 00; ex 2825 50 00; ex 2833 21 00; ex 2833 25 00; ex 2833 29 20; ex 2833 29 80; ex 2835; ex 2836; ex 2839; 2936	India (IN)	kadmium a olovo	10
Ibištek jedlý  (Potraviny – čerstvé)	ex 0709 99 90	India (IN)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(2)</sup>	50
Muškatový oriešok ( <i>Myristica fragrans</i> )	— 0908 11 00, 0908 12 00	Indonézia (ID)	aflatoxíny	20
Muškatový kvet ( <i>Myristica fragrans</i> )  (Potraviny – sušené koreniny)	— 0908 21 00, 0908 22 00			
Dyňa červená ( <i>egusi</i> , <i>Citrullus lanatus</i> ), semená a odvodené produkty  (Potraviny)	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	Nigéria (NG)	aflatoxíny	50
— <i>Capsicum annuum</i> , celé plody	— 0904 21 10	Peru (PE)	aflatoxíny a ochratoxín A	10
— <i>Capsicum annuum</i> , drvená alebo mletá	— ex 0904 22 00			

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Sušené plody druhu <i>Capsicum</i> alebo druhu <i>Pimenta</i> , celé plody, iné ako sladká paprika ( <i>Capsicum annuum</i> )— <i>Capsicum annuum</i>  (Potraviny – sušené koreniny)	— 0904 21 90			
Paprika (iná ako sladká) ( <i>Capsicum</i> spp.)  (Potraviny – čerstvé)	ex 0709 60 99	Thajsko (TH)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(9)</sup>	10
— Listy koriandra — Bazalka (posvätná, sladká) — Mäta  (Potraviny – čerstvé bylinky)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 85 — ex 1211 90 85	Thajsko (TH)	Salmonela <sup>(6)</sup>	10
— Listy koriandra — Bazalka (posvätná, sladká)  (Potraviny – čerstvé bylinky)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 85	Thajsko (TH)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(4)</sup>	20
— Čínska fazuľa (s dlhými strukmi) ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> ) — Baklažán — Hlúbová zelenina  (Potraviny – čerstvá, chladená alebo mrazená zelenina)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 — 0709 30 00; ex 0710 80 95 — 0704; ex 0710 80 95	Thajsko (TH)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(4)</sup>	50
— Sladká paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ) — Rajčiaky  (Potraviny – čerstvá, chladená alebo mrazená zelenina)	— 0709 60 10; 0710 80 51 — 0702 00 00; 0710 80 70	Turecko (TR)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(8)</sup>	10
Sušené hrozno (plody viniča)  (Potraviny)	0806 20	Uzbekistan (UZ)	ochratoxín A	50
— Arašidové oriešky (arašidy), nevytlúpané	— 1202 41 00	Južná Afrika (ZA)	aflatoxíny	10

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Arašidové oriešky (arašidy), vylúpané	— 1202 42 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
<i>(Krmivá a potraviny)</i>				

<sup>(1)</sup> V prípade, že sa vyžaduje vyšetriť len určité produkty patriace pod akýkoľvek kód KN a v nomenklatúre tovaru nie je tento kód rozčlenený na ďalšie osobitné podpoložky, kód KN je označený výrazom „ex“ (napríklad ex 1006 30: zahrnutá je iba ryža Basmati na priamu ľudskú spotrebu).

<sup>(2)</sup> Najmä rezíduá: acefátu, metamidofosu, triazofosu, endosulfánu, monokrotofosu, metomyly, tiodikarbu, diafentiurónu, tiametoxamu, fipronilu, oxamyly, acetamipiridu, indoxakarbu, mandipropamidu.

<sup>(3)</sup> Najmä rezíduá: amitrazu, acefátu, aldikarbu, benomyly, karbendazimu, chlórphenapyru, chlórpyrifosu, CS2 (ditiokarbamáty), diafentiurónu, diazinonu, dichlórvosu, dikofolu, dimetoátu, endosulfánu, fenamidonu, imidaklopridu, malatiónu, metamidofosu, metiokarbu, metomyly, monokrotofosu, ometoátu, oxamyly, profenofosu, propikonazolu, tiabendazolu, tiaklopridu.

<sup>(4)</sup> Najmä rezíduá: acefátu, karbarylu, karbendazimu, karbofuránu, chlórpyrifosu, chlórpyrifos-metylu, dimetoátu, etiónu, malatiónu, metalaxyly, metamidofosu, metomyly, monokrotofosu, ometoátu, profenofosu, protiofosu, chinalfosu, triadimefónu, triazofosu, dikrotofosu, EPN, triforínu.

<sup>(5)</sup> Najmä rezíduá: triazofosu, oxydemeton-metylu, chlórpyrifosu, acetamipridu, tiametoxamu, klotianidínu, metamidofosu, acefátu, propargitu, monokrotofosu.

<sup>(6)</sup> Referenčná metóda EN/ISO 6579 alebo metóda validovaná podľa nej, ako je uvedené v článku 5 nariadenia Komisie (ES) č. 2073/2005 (Ú. v. EÚ L 338, 22.12.2005, s. 1.).

<sup>(7)</sup> Najmä rezíduá: karbendazimu, cyflutrínu, cyprodinilu, diazinónu, dimetoátu, etiónu, fenitrotiónu, fenpropatrínu, fludioxonilu, hexaflumurónu, lambda-cyhalotrínu, metiokarbu, metomyly, ometoátu, oxamyly, fentoátu, tiofanát-metylu.

<sup>(8)</sup> Najmä rezíduá: metomyly, oxamyly, karbendazimu, klofentezínu, diafentiurónu, dimetoátu, formetanátu, malatiónu, procymidónu, tetradifónu, tiofanát-metylu.

<sup>(9)</sup> Najmä rezíduá: karbofuránu, metomyly, ometoátu, dimetoátu, triazofosu, malatiónu, profenofosu, protiofosu, etiónu, karbendazimu, triforínu, procymidónu, formetanátu.

<sup>(10)</sup> Najmä rezíduá: buprofezínu; imidaklopridu; fenvalerátu a esfenvalerátu (suma izomérov RS a SR); profenofosu; trifluralínu; triazofosu; triadimefónu a triadimenolu (suma triadimeónu a triadimenolu), cypermetrínu [cypermetrín vrátane ostatných zmesí zložkových izomérov (suma izomérov)].

<sup>(11)</sup> Najmä rezíduá: triazofosu, triadimefónu a triadimenolu (suma triadimefónu a triadimenolu), paratiónmetylu, fentoátu, metidationu.

<sup>(12)</sup> Najmä rezíduá: karbofuránu (suma), chlórpyrifosu, cypermetrínu (suma), cyprokonazolu, dikofolu (suma), difenokonazolu, dinotefuránu, etiónu, flusilazololu, folpetu, prochlorazu, profenofosu, propikonazolu, tiofanátmetylu a triforínu.“